

即时发布



中国建设银行(亚洲)公布二零一一年上半年度  
综合除税后净溢利达四亿港元  
积极拓展产品库及扩大客户基础稳定增长

香港 - 二零一一年九月三十日 - 中国建设银行(亚洲)股份有限公司(「建行(亚洲)」)今日公布二零一一年上半年度综合除税后净溢利为四亿港元, 较二零一零年同期增加百分之零点六。

二零一一年上半年度, 该行利息收入增加百分之三十一至十二亿一千四百万港元, 主要是由于期内贷款增长强劲。不过, 由于客户存款增加而银行又为客户提供具竞争性的存款利率, 该增长被利息支出增加而有所抵销。该行净利息收入对比二零一零年同期增长百分之六点七至八亿二千四百万港元。整体费用及佣金收入净额亦增长一千九百万港元, 或百分之十三点五, 至一亿六千三百万港元。按公允价值计入损益的金融工具净收入增加五千四百万港元, 或百分之三十, 至二亿三千六百万港元。

由于该行持续投入资源扩展业务, 尤其是在员工及市场推广费用方面的支出, 令总营运支出上升百分之十六点二至七亿八千五百万港元。

二零一一年首六个月未扣除减值损失的经营溢利增加百分之三点六至四亿四千一百万港元。

于二零一一年上半年度, 贷款减值准备及其他信贷风险准备回拨一千八百万港元, 较二零一零年同期减少百分之四十九点八。

于二零一一年六月三十日, 该行综合资产总额与二零一零年十二月三十一日相比, 增加一百九十七亿二千三百万港元, 或百分之十九点二, 达一千二百二十四亿五千一百万港元。客户贷款及贸易票据增加百分之二十三点一至八百八十九亿零五百万港元。而与二零一零年底比较, 客户存款跃升百分之十七至八百三十二亿一千九百万港元。

该行资产质素继续处于良好之水平。逾期三个月以上之贷款总数占总贷款额的比率仅为百分之零点零九。特定分类贷款(总额)比率由去年底之百分之零点三六持续改善至二零一一年六月三十日之百分之零点二九。

于二零一一年六月三十日, 该行资本充足比率为百分之二十一点六三, 而核心资本充足比率为百分之二十点八一, 相对二零一零年年底则分别为百分之二十四点九九及百分之二十四点二九。截至二零一一年六月三十日止之六个月平均流动资金比率为百分之四十二点零六, 而去年同期为百分之四十五点二。

建行(亚洲)行政总裁兼首席执行官郭佩芳表示: 「二零一一年上半年, 由于积极拓展产品系列、持续扩大客户基础与不断深化客户关系, 本行得以维持稳定增长, 当中尤其以贷款利息收益增长最为显著。为不断扩展贷款组合和优化贷款结构, 本行自今年四月起先后设立多间建行(亚洲)个人信贷中心。在审慎的风险管理下, 本行会继续投入资源推动私人贷款业务, 相信相关之利息收入可于未来为零售银行业务带来正面的作用。」

- 续上页 -



郭氏续道：「由于获母行中国建设银行的支持，本行人民币业务发展迅速。人民币储蓄和定期存款在二零一一年上半年增加接近百分之四十。展望未来，人民币业务仍然会是我们的重点发展之一，我们会贯彻成为市场上『人民币理财专家』的目标，为客户推出更多崭新的本地及跨境人民币产品及服务。」

该行二零一一年之中期财务披露报告可于该行各分行索取或透过该行网页 [www.asia.ccb.com](http://www.asia.ccb.com) 浏览。

### **关于中国建设银行(亚洲)股份有限公司**

中国建设银行(亚洲)股份有限公司于二零零六年十二月二十九日成为中国建设银行股份有限公司(「建行」)全资拥有的附属公司；前名为美国银行(亚洲)有限公司，该行于二零零六年十二月三十日易名为中国建设银行(亚洲)股份有限公司(「建行(亚洲)」)。

建行(亚洲)在香港及澳门现有四十九间分行，为客户提供多元化的个人、零售及商业银行产品及服务。另有特别为拥有高资产客户而设的「建行私人银行」。

个人银行服务方面，建行(亚洲)提供传统柜台服务、外汇及现金交易服务，并设有配合客户理财需要的存款、贷款、投资、综合理财、保险、人民币产品、信用卡及电子理财服务。零售及商业银行方面，该行提供各种贸易融资、营运资金及有期贷款、外汇、租赁、保险、投资及电子理财产品及服务。详情请浏览[www.asia.ccb.com](http://www.asia.ccb.com)。

### **关于中国建设银行股份有限公司**

中国建设银行股份有限公司(「建行」)在中国拥有长期的经营历史，其前身中国人民建设银行于一九五四年成立。一九九六年更名为中国建设银行。中国建设银行股份有限公司由原中国建设银行于二零零四年九月分立而成立，继承了原中国建设银行的商业银行业务及相关的资产和负债。建行总部设在北京。建行在中国内地设有分支机构一万三千四百一十五间，在香港、新加坡、法兰克福、约翰内斯堡、东京、首尔、纽约、胡志明市及悉尼设有分行，在莫斯科及台北设有代表处，拥有建行(亚洲)、建信租赁、建银国际、建信信托、中德住房储蓄银行、建行伦敦、建信基金及建信人寿保险等多家子公司，拥有员工约三十一万人，为客户提供全面的银行服务。

建行于二零零五年十月在香港联合交易所挂牌上市(股票代码 939)，于二零零七年九月在上海证券交易所挂牌上市(股票代码 601939)。截至二零一零年十二月三十一日，建行市值约二千二百亿美元，居全球上市银行第二位。

- 完 -

#### **新闻垂询，请联络：**

王韦娜  
副总裁兼企业传讯主管  
中国建设银行(亚洲)  
电话：(852) 3718 2247  
电邮：[willa.wong@asia.ccb.com](mailto:willa.wong@asia.ccb.com)  
网址：[www.asia.ccb.com](http://www.asia.ccb.com)

梁惠玲  
助理副总裁 - 企业传讯  
中国建设银行(亚洲)  
电话：(852) 3718 2234  
电邮：[asta.wl.leung@asia.ccb.com](mailto:asta.wl.leung@asia.ccb.com)  
网址：[www.asia.ccb.com](http://www.asia.ccb.com)

中国建设银行(亚洲)股份有限公司  
截至二零一一年六月三十日之未经审核中期业绩

(甲) 综合全面收益表

	附注	截至2011年 6月30日止六个月 港币千元	截至2010年 6月30日止六个月 港币千元
利息收入		1,213,790	925,325
利息支出		(389,442)	(152,617)
<b>利息收入净额</b>	4	824,348	772,708
费用及佣金收入净额	5	162,998	143,636
按公允价值计入损益的金融工具收入净额	6	235,922	181,869
其他经营收入	7	2,902	3,248
<b>经营收入总额</b>		1,226,170	1,101,461
经营费用	8	(785,401)	(676,167)
<b>未扣除减值损失的经营溢利</b>		440,769	425,294
贷款减值准备及其他信贷风险准备回拨	9	18,274	36,430
<b>经营溢利</b>		459,043	461,724
出售固定资产所得收益		-	3
应占联营公司溢利		16,573	12,056
<b>除税前溢利</b>		475,616	473,783
税项	10	(75,227)	(75,669)
<b>期内溢利</b>		400,389	398,114
<b>已扣除税项的期内其他全面收益</b>			
投资重估变动净额	11	23,508	(11,529)
对冲储备变动净额	11	-	(754)
<b>期内全面收益总额</b>		423,897	385,831

中国建设银行(亚洲)股份有限公司  
截至二零一一年六月三十日之未经审核中期业绩

(乙) 综合财务状况表

	附注	2011年6月30日 港币千元	2010年12月31日 港币千元
<b>资产</b>			
现金和在银行及中央银行的结存	12	13,447,845	14,801,165
存放银行于一至十二个月内到期的款项		-	9,943
银行贷款		9,807,598	7,253,040
客户贷款及贸易票据	13	88,904,575	72,226,525
按公允价值计入损益的金融资产	14	1,462,076	1,725,092
可供出售金融资产	15	6,350,026	4,561,740
衍生金融工具	16	503,204	519,734
于联营公司的投资		166,076	149,502
本期可收回税项		4,413	3,300
递延税项资产		74,288	78,915
固定资产	17	235,113	250,587
其他资产		1,495,689	1,148,542
<b>资产总值</b>		<b>122,450,903</b>	<b>102,728,085</b>
<b>负债</b>			
银行及金融机构的存款和结存		10,105,972	5,662,593
客户存款	18	83,218,592	71,153,154
已发行存款证	19	10,735,908	7,876,452
衍生金融工具	16	442,057	511,358
应付当期税项		111,152	55,081
其他负债		859,622	915,744
<b>负债总额</b>		<b>105,473,303</b>	<b>86,174,382</b>
<b>权益</b>			
股本		6,511,043	6,511,043
储备	20	10,466,557	10,042,660
<b>权益总额</b>		<b>16,977,600</b>	<b>16,553,703</b>
<b>权益和负债总额</b>		<b>122,450,903</b>	<b>102,728,085</b>

中国建设银行(亚洲)股份有限公司  
截至二零一一年六月三十日之未经审核中期业绩

(丙) 综合权益变动表

截至2011年6月30日止六个月									
附注	股本 港币千元	一般储备 港币千元 (重报) 附注 20	投资 重估储备 港币千元	对冲储备 港币千元	兑汇储备 港币千元	法定储备 港币千元 (重报) 附注 20	其他储备 港币千元	保留溢利 港币千元	总额 港币千元
于2011年1月1日	6,511,043	750,956	2,786	-	(146)	646,696	15,913	8,626,455	16,553,703
法定储备	-	-	-	-	-	10,342	-	(10,342)	-
期内全面收益	11	-	23,508	-	-	-	-	400,389	423,897
于2011年6月30日	<u>6,511,043</u>	<u>750,956</u>	<u>26,294</u>	<u>-</u>	<u>(146)</u>	<u>657,038</u>	<u>15,913</u>	<u>9,016,502</u>	<u>16,977,600</u>
截至2010年6月30日止六个月									
附注	股本 港币千元	一般储备 港币千元 (重报)	投资 重估储备 港币千元	对冲储备 港币千元	兑汇储备 港币千元	法定储备 港币千元 (重报)	其他储备 港币千元	保留溢利 港币千元	总额 港币千元
于2010年1月1日	6,511,043	750,956	4,918	754	(146)	539,442	15,913	8,173,358	15,996,238
法定储备	-	-	-	-	-	56,100	-	(56,100)	-
期内全面收益	11	-	(11,529)	(754)	-	-	-	398,114	385,831
于2010年6月30日	<u>6,511,043</u>	<u>750,956</u>	<u>(6,611)</u>	<u>-</u>	<u>(146)</u>	<u>595,542</u>	<u>15,913</u>	<u>8,515,372</u>	<u>16,382,069</u>

中国建设银行(亚洲)股份有限公司  
截至二零一一年六月三十日之未经审核中期业绩

(丁) 中期业绩财务报表附注

(1) 编制基准

本中期财务资料披露报表经批准于 2011 年 8 月 18 日许可发出，其编制基础，除若干预计将于 2011 年年度财务报表中反映的会计政策变动外，与 2010 年度账目内所采纳之会计政策及方法是一致的。若干香港财务报告准则及修订于 2011 年起生效，对本集团并不构成重大影响。

(2) 综合账目范围

本中期财务资料披露报表包含本集团截至 2011 年 6 月 30 日止之综合财务状况。

除特别列明外，本财务报表之所有财务资料乃按会计综合基础计算。而本集团的资本充足比率乃按照就监管而言的综合基础计算。编制用作会计用途及监管用途之综合基础最大差异是前者包括本行及其所有附属公司及联营公司，而后者只包括本行及经营银行业务之附属公司 — 中国建设银行(澳门)股份有限公司及中国建设银行(亚洲)财务有限公司。

(3) 合规声明

本银行于编制截至 2011 年上半年之未经审核中期财务资料披露报表时，已符合《银行业(披露)规则》所载的披露规定。

中国建设银行(亚洲)股份有限公司  
截至二零一一年六月三十日之未经审核中期业绩

(丁) 中期业绩财务报表附注(续)

(4) 净利息收入

	截至2011年 6月30日止六个月 港币千元	截至2010年 6月30日止六个月 港币千元
<b>利息收入</b>		
并非按公允价值计入损益的金融资产利息收入		
- 存放及贷予银行贷款	145,380	49,912
- 客户贷款	1,050,859	863,472
- 可供出售金融资产	17,507	11,796
- 非上市持有至到期日投资	44	145
	<u>1,213,790</u>	<u>925,325</u>
	-----	-----
<b>利息支出</b>		
并非按公允价值计入损益的金融负债的利息支出		
- 银行的存款和结存	53,623	21,175
- 客户存款	300,760	114,205
- 已发行存款证	35,059	15,829
- 其他	-	4
	<u>389,442</u>	<u>151,213</u>
	-----	-----
指定为公允价值对冲的金融负债的利息支出		
- 对冲工具的净利息支出	-	1,404
	<u>-</u>	<u>1,404</u>
	-----	-----
	<u>389,442</u>	<u>152,617</u>
	-----	-----
<b>利息收入净额</b>	<u>824,348</u>	<u>772,708</u>
	-----	-----

截至2011年6月30日及2010年6月30日止六个月内，已减值金融资产并无应计利息收入，亦无因贷款减值损失而折现拨回的利息收入。

可供出售金融资产的利息收入，包括来自上市债务证券的港币4,115,000元(2010年：港币3,599,000元)和来自非上市债务证券的港币13,392,000元(2010年：港币8,197,000元)。

中国建设银行(亚洲)股份有限公司  
截至二零一一年六月三十日之未经审核中期业绩

(丁) 中期业绩财务报表附注(续)

(5) 费用及佣金收入净额

	截至2011年 6月30日止六个月 港币千元	截至2010年 6月30日止六个月 港币千元
费用及佣金收入	198,530	162,372
费用及佣金支出	(35,532)	(18,736)
费用及佣金收入净额	<u>162,998</u>	<u>143,636</u>

截至2011年上半年，由非按公允价值志于损益之金融资产或负债所产生之费用及佣金收入及支出(不包括用作计算实际利率之金额)分别为港币21,148,000元(2010年：港币22,724,000元)及港币1,168,000元(2010年：港币863,000元)。

(6) 按公允价值计入损益的金融工具收入净额

	截至2011年 6月30日止六个月 港币千元	截至2010年 6月30日止六个月 港币千元
<b>交易收入净额</b>		
外汇合约	183,451	130,787
利率合约	(14,989)	(58,296)
期权	24,761	19,235
货币掉期合约	-	125
非上市债务证券		
- 利息收入	1,229	2,645
- 已实现及未实现收益净额	122	62
	<u>194,574</u>	<u>94,558</u>
<b>指定为按公允价值计入损益的金融工具收入净额</b>		
上市债务证券		
- 利息收入	35,783	42,943
- 未实现收益净额	5,565	44,368
	<u>41,348</u>	<u>87,311</u>
	<u>235,922</u>	<u>181,869</u>

中国建设银行(亚洲)股份有限公司  
截至二零一一年六月三十日之未经审核中期业绩

(丁) 中期业绩财务报表附注(续)

(7) 其他经营收入

	截至2011年 6月30日止六个月 港币千元	截至2010年 6月30日止六个月 港币千元
可供出售权益金融资产的股息收入		
- 非上市	1,813	2,733
- 上市	205	308
	<u>2,018</u>	<u>3,041</u>
其他	884	207
	<u>2,902</u>	<u>3,248</u>

(8) 经营费用

	截至2011年 6月30日止六个月 港币千元	截至2010年 6月30日止六个月 港币千元
员工成本		
- 薪金和其他福利	399,104	337,845
- 退休金及公积金成本	25,156	20,928
	<u>424,260</u>	<u>358,773</u>
物业及设备支出(不包括折旧)		
- 物业租金	108,818	104,896
- 其他	56,382	41,836
	<u>165,200</u>	<u>146,732</u>
核数师酬金	1,710	2,200
折旧	40,176	35,156
市场拓展及宣传费用	65,433	52,080
其他经营费用	88,622	81,226
	<u>195,941</u>	<u>170,662</u>
	<u>785,401</u>	<u>676,167</u>

中国建设银行(亚洲)股份有限公司  
截至二零一一年六月三十日之未经审核中期业绩

(丁) 中期业绩财务报表附注(续)

(9) 贷款减值准备及其他信贷风险准备回拨

	截至2011年 6月30日止六个月 港币千元	截至2010年 6月30日止六个月 港币千元
个别评估减值准备扣除	(4,214)	(63,984)
整体评估减值准备回拨	22,488	100,083
贷款减值准备回拨	18,274	36,099
其他信贷风险准备回拨	-	331
	<u>18,274</u>	<u>36,430</u>
计入上述已回拨/(扣除)的减值准备：		
- 新增扣除	(72,749)	(78,132)
- 拨回	73,726	101,337
- 收回	17,297	12,894
	<u>18,274</u>	<u>36,099</u>

(10) 税项

(a) 综合收益表所示的税项为：

	截至2011年 6月30日止六个月 港币千元	截至2010年 6月30日止六个月 港币千元
<b>当期税项 - 香港利得税</b>		
本期准备	69,324	50,909
<b>当期税项 - 海外</b>		
本期准备	1,277	1,866
以往年度准备不足	-	398
美国预扣税项	-	335
	<u>1,277</u>	<u>2,599</u>
<b>递延税项</b>		
暂时差异的拨回	4,626	22,161
	<u>75,227</u>	<u>75,669</u>

中国建设银行(亚洲)股份有限公司  
截至二零一一年六月三十日之未经审核中期业绩

(丁) 中期业绩财务报表附注(续)

(10) 税项(续)

(b) 税项支出和会计溢利按适用税率计算的对账:

	截至2011年 6月30日止六个月 港币千元	截至2010年 6月30日止六个月 港币千元
除税前溢利	475,616	473,783
按照在相关国家适用的溢利税率计算的除税前溢利的名义税项	78,002	77,544
毋须计税的收入	(4,074)	(2,968)
不可扣税的支出	997	581
以往年度准备不足	-	398
已付外国预扣税	-	335
其他	302	(221)
实际税项支出	75,227	75,669

香港利得税是按本期估计的应评税所得额的16.5% (2010年: 16.5%) 计算。澳门附属公司的税项则以澳门适用的现行税率计算。

中国建设银行(亚洲)股份有限公司  
截至二零一一年六月三十日之未经审核中期业绩

(丁) 中期业绩财务报表附注(续)

(11) 其他全面收入

(a) 其他全面收益各组成部分的相关税务影响

	截至2011年6月30日止六个月			截至2010年6月30日止六个月		
	除税前 金额 港币千元	税项 支出 港币千元	除税后 金额 港币千元	除税前 金额 港币千元	税项 支出 港币千元	除税后 金额 港币千元
可供出售金融资产： 投资重估储备变动 净额	23,508	-	23,508	(11,529)	-	(11,529)
现金流量对冲： 对冲储备变动净额	-	-	-	(260)	(494)	(754)
其他全面收益	<u>23,508</u>	<u>-</u>	<u>23,508</u>	<u>(11,789)</u>	<u>(494)</u>	<u>(12,283)</u>

(b) 其他全面收益的组成部分的相关重新分类调整

	截至2011年 6月30日止六个月 港币千元	截至2010年 6月30日止六个月 港币千元
可供出售金融资产： - 期内确认的公允价值变动	23,508	(11,529)
期内在其他全面收益中确认的投资重估储备 变动净额	<u>23,508</u>	<u>(11,529)</u>
现金流量对冲： - 期内确认对冲工具的公允价值变动的有效 部分	-	(657)
- 转入损益数额重新分类调整： - 利息支出(附注4)	-	1,404
- 买卖证券收益净额	-	(1,007)
- 在其他全面收益中列支的递延税项净额	-	(494)
期内在其他全面收益中确认的对冲储备变动 净额	<u>-</u>	<u>(754)</u>

中国建设银行(亚洲)股份有限公司  
截至二零一一年六月三十日之未经审核中期业绩

(丁) 中期业绩财务报表附注(续)

(12) 现金和在银行及中央银行的结存

	2011年6月30日 港币千元	2010年12月31日 港币千元
库存现金	264,501	265,722
在银行的结存	3,026,425	4,415,101
在中央银行的结存	5,662,918	6,159,320
通知及短期存放	4,494,001	3,961,022
	<u>13,447,845</u>	<u>14,801,165</u>

(13) 客户贷款及贸易票据

(a) 客户贷款扣除减值

	2011年6月30日 港币千元	2010年12月31日 港币千元
客户贷款总额	78,484,143	68,303,680
交易商佣金及递延费用收入	28,009	(4,739)
	<u>78,512,152</u>	<u>68,298,941</u>
减: 减值准备		
- 组合评估	(387,406)	(453,032)
- 个别评估	(94,733)	(87,994)
客户贷款净额	<u>78,030,013</u>	<u>67,757,915</u>

(b) 贸易票据扣除减值

	2011年6月30日 港币千元	2010年12月31日 港币千元
贸易票据	10,878,323	4,471,758
减: 减值准备		
- 组合评估	(3,761)	(3,148)
	<u>10,874,562</u>	<u>4,468,610</u>

中国建设银行(亚洲)股份有限公司  
截至二零一一年六月三十日之未经审核中期业绩

(丁) 中期业绩财务报表附注(续)

(13) 客户贷款及贸易票据(续)

(c) 已减值贷款和准备分析如下:

	2011年6月30日		2010年12月31日	
	港币千元	所占贷款 总额比重 (百分比)	港币千元	所占贷款 总额比重 (百分比)
已减值贷款总额	228,006	0.29	244,538	0.36
个别减值准备	(94,733)		(87,994)	
	<u>133,273</u>		<u>156,544</u>	
个别评估已减值贷款总额	94,733	0.12	87,994	0.13
个别减值准备	(94,733)		(87,994)	
	<u>-</u>		<u>-</u>	
就减值贷款所持抵押品的可变现 净值	<u>28,130</u>		<u>30,478</u>	

已减值贷款是指按照监管报告所确认的所有已分类贷款，并有客观减值证据的个别评估贷款。上述个别减值准备已计入这些贷款所持抵押品的可变现价值。

于2011年6月30日，本集团经整体评估减值准备的已减值贷款总额为港币133,273,000元(2010年12月31日：港币156,544,000元)主要包括经组合评估减值的信用卡贷款及无抵押个人贷款。

于2011年6月30日及2010年12月31日，银行贷款方面并无减值贷款。

(14) 按公允价值计入损益的金融工具

	2011年6月30日 港币千元	2010年12月31日 港币千元
持作买卖	79,520	77,705
指定为按公允价值计入损益	1,382,556	1,647,387
	<u>1,462,076</u>	<u>1,725,092</u>

中国建设银行(亚洲)股份有限公司  
截至二零一一年六月三十日之未经审核中期业绩

(丁) 中期业绩财务报表附注(续)

(14) 按公允价值计入损益的金融工具(续)

按公允价值计入损益的金融工具按发行商类别及上市地点分析如下:

	买卖		指定为按公允价值 计入损益	
	2011年 6月30日 港币千元	2010年 12月31日 港币千元	2011年 6月30日 港币千元	2010年 12月31日 港币千元
以下机构发行的其他债务证 券				
- 银行	79,520	77,705	1,067,033	1,056,411
- 企业	-	-	315,523	590,976
	<u>79,520</u>	<u>77,705</u>	<u>1,382,556</u>	<u>1,647,387</u>
按上市地点分析				
- 香港上市	-	-	250,191	1,542,298
- 香港境外上市	-	-	104,996	105,089
- 非上市	79,520	77,705	1,027,369	-
	<u>79,520</u>	<u>77,705</u>	<u>1,382,556</u>	<u>1,647,387</u>

(15) 可供出售金融资产

	2011年6月30日 港币千元	2010年12月31日 港币千元
中央政府发行的国库券	3,825,231	798,895
银行发行的存款证	1,556,730	2,775,950
以下机构发行的其他债务证券		
- 银行	269,808	363,318
- 企业	595,319	534,402
	<u>6,247,088</u>	<u>4,472,565</u>
企业发行的股票		
- 在香港境外上市	84,730	70,975
- 非上市	18,208	18,200
	<u>102,938</u>	<u>89,175</u>
	<u>6,350,026</u>	<u>4,561,740</u>
按上市地点分析		
- 在香港上市	38,661	38,482
- 在香港境外上市	517,712	546,260
- 非上市	5,793,653	3,976,998
	<u>6,350,026</u>	<u>4,561,740</u>

中国建设银行(亚洲)股份有限公司  
截至二零一一年六月三十日之未经审核中期业绩

(丁) 中期业绩财务报表附注(续)

(16) 衍生金融工具

衍生工具包括本集团在外汇及利率市场内所进行的远期、掉期及期权等交易。本集团使用衍生工具作自营买卖和出售予客户作为风险管理产品。同时更借着与外界人士订立冲销交易积极管理上述持仓盘,以确保本集团所承受的净风险额处于可接受的风险水平。于资产负债表日,本集团并无重大的自营仓盘。本集团亦利用衍生工具(主要是利率掉期)管理本身的资产负债组合及结构性仓盘。

(a) 衍生工具的名义金额

	2011年6月30日				2010年12月31日			
	与指定为 按公允价值计 入损益的金融 工具结合管理 港币千元	符合资格采 用对冲会计 法 港币千元	持作买卖 港币千元	总额 港币千元	与指定为 按公允价值计 入损益的金融 工具结合管理 港币千元	符合资格采 用对冲会计 法 港币千元	持作买卖 港币千元	总额 港币千元
汇率合约								
- 远期	-	-	110,489,058	110,489,058	-	-	77,337,543	77,337,543
- 买入期权	-	-	2,534,991	2,534,991	-	-	1,498,487	1,498,487
- 卖出期权	-	-	2,535,047	2,535,047	-	-	1,498,507	1,498,507
- 货币掉期	-	-	-	-	-	-	155,350	155,350
利率掉期	1,284,113	-	11,479,046	12,763,159	1,554,660	-	8,972,768	10,527,428
买入股份期权	-	-	332,827	332,827	-	-	276,335	276,335
股份掉期	-	-	332,827	332,827	-	-	276,335	276,335
	<u>1,284,113</u>	<u>-</u>	<u>127,703,796</u>	<u>128,987,909</u>	<u>1,554,660</u>	<u>-</u>	<u>90,015,325</u>	<u>91,569,985</u>

此等金融工具之名义金额是尚未完成之交易量,及不代表风险数额。

中国建设银行(亚洲)股份有限公司  
截至二零一一年六月三十日之未经审核中期业绩

(丁) 中期业绩财务报表附注(续)

(16) 衍生金融工具(续)

(b) 按尚余期限分析的衍生工具的名义金额

下表列载了本集团根据于报告日的剩余结算期间计算, 以其相关到期类别划分的衍生工具的名义金额分析:

	2011年6月30日				2010年12月31日			
	一年或以下 港币千元	一年以上 至五年 港币千元	五年以上 港币千元	总额 港币千元	一年或以下 港币千元	一年以上 至五年 港币千元	五年以上 港币千元	总额 港币千元
汇率合约								
- 远期	109,403,262	1,085,796	-	110,489,058	77,337,543	-	-	77,337,543
- 买入期权	2,534,991	-	-	2,534,991	1,498,487	-	-	1,498,487
- 卖出期权	2,535,047	-	-	2,535,047	1,498,507	-	-	1,498,507
- 货币掉期	-	-	-	-	155,350	-	-	155,350
利率掉期	10,520,949	2,242,210	-	12,763,159	8,139,604	2,387,824	-	10,527,428
买入股份期权	304,327	28,500	-	332,827	255,835	20,500	-	276,335
股份掉期	304,327	28,500	-	332,827	255,835	20,500	-	276,335
	<u>125,602,903</u>	<u>3,385,006</u>	<u>-</u>	<u>128,987,909</u>	<u>89,141,161</u>	<u>2,428,824</u>	<u>-</u>	<u>91,569,985</u>

(c) 衍生工具的公平价值和信贷风险加权数额

	2011年6月30日			2010年12月31日		
	公允价值 资产 港币千元	公允价值 负债 港币千元	信贷风险 加权数额 港币千元	公允价值 资产 港币千元	公允价值 负债 港币千元	信贷风险 加权数额 港币千元
汇率合约						
- 远期	458,831	346,790	633,525	489,558	424,903	511,157
- 买入期权	5,384	-	-	7,121	-	-
- 卖出期权	-	5,384	6,505	-	7,121	6,770
- 货币掉期	-	-	-	118	-	334
利率掉期	21,298	72,192	11,752	13,463	69,860	6,713
买入股份期权	405	17,286	-	9,395	79	-
股份掉期	<u>17,286</u>	<u>405</u>	<u>6,571</u>	<u>79</u>	<u>9,395</u>	<u>4,269</u>
	<u>503,204</u>	<u>442,057</u>	<u>658,353</u>	<u>519,734</u>	<u>511,358</u>	<u>529,243</u>

于报告日, 信贷风险加权数额是遵照《银行业(资本)规则》而计算, 并视乎合约对方的财政状况及到期特性而定。汇率、利率和股份合约的信贷风险加权介乎 20% 至 100% (2010年12月31日: 20% 至 100%)。

本集团于年内并无签订任何双边净额结算安排, 因此这些数额以总额列示。

中国建设银行(亚洲)股份有限公司  
截至二零一一年六月三十日之未经审核中期业绩

(丁) 中期业绩财务报表附注(续)

(17) 固定资产

	租赁土地 港币千元	永久业权土地 港币千元	建筑物 港币千元	租赁物业 装修 港币千元	家具及设备 港币千元	总额 港币千元
<b>成本:</b>						
于2011年1月1日	87,110	6,463	40,757	165,049	281,789	581,168
增置	-	-	1,115	2,998	22,110	26,223
出售	-	-	(659)	(1,688)	(10,466)	(12,813)
于2011年6月30日	<u>87,110</u>	<u>6,463</u>	<u>41,213</u>	<u>166,359</u>	<u>293,433</u>	<u>594,578</u>
<b>累计折旧:</b>						
于2011年1月1日	20,040	-	21,640	106,151	181,831	329,662
期内折旧	731	-	1,382	16,014	22,049	40,176
出售	-	-	(659)	(1,542)	(8,172)	(10,373)
于2011年6月30日	<u>20,771</u>	<u>-</u>	<u>22,363</u>	<u>120,623</u>	<u>195,708</u>	<u>359,465</u>
<b>减损准备</b>						
于2011年1月1日	-	-	-	74	845	919
出售	-	-	-	(74)	(845)	(919)
于2011年6月30日	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
<b>账面净值:</b>						
于2011年6月30日	<u>66,339</u>	<u>6,463</u>	<u>18,850</u>	<u>45,736</u>	<u>97,725</u>	<u>235,113</u>
<b>账面净值:</b>						
于2010年6月30日	<u>67,800</u>	<u>6,463</u>	<u>15,263</u>	<u>62,235</u>	<u>96,596</u>	<u>248,357</u>
<b>账面净值:</b>						
于2010年12月31日	<u>67,070</u>	<u>6,463</u>	<u>19,117</u>	<u>58,824</u>	<u>99,113</u>	<u>250,587</u>

(18) 客户存款

	2011年6月30日 港币千元	2010年12月31日 港币千元
活期存款和往来账户	5,263,990	5,386,942
储蓄存款	13,862,297	13,972,812
定期和通知存款	63,710,386	51,463,355
结构性票据	311,796	274,312
其他	70,123	55,733
	<u>83,218,592</u>	<u>71,153,154</u>

中国建设银行(亚洲)股份有限公司  
截至二零一一年六月三十日之未经审核中期业绩

(丁) 中期业绩财务报表附注(续)

(19) 已发行存款证

	2011年6月30日 港币千元	2010年12月31日 港币千元
按摊销成本发行	10,735,908	7,876,452

(20) 储备

	2011年6月30日 港币千元	2010年12月31日 港币千元 (重报)
一般储备(附注甲)	750,956	750,956
投资重估储备	26,294	2,786
兑汇储备	(146)	(146)
法定储备(附注乙)	657,038	646,696
其他储备	15,913	15,913
保留溢利	9,016,502	8,626,455
	10,466,557	10,042,660

除普通储备及保留溢利外所有储备均为不可分派储备。

(甲) 普通储备拨自保留溢利以供日后运用。

(乙) 法定储备是为遵守香港及澳门的银行业条例而设。此储备包括按照银行业条例的审慎监管储备港币 552,766,000 元(2010 年 12 月 31 日: 港币 547,764,000 元)。储备变动是经谘询香港金融管理局(「金管局」)后直接经由保留溢利进支。此外,法定储备亦包括澳门币 107,400,000 元(2010 年 12 月 31 日: 澳门币 101,900,000)按照澳门的银行业规例备存。此等法定储备均为不可分派储备。

为符合本期之账项呈列方式,2010 年的澳门的法定储备由一般储备重新分类至法定储备。

中国建设银行(亚洲)股份有限公司  
截至二零一一年六月三十日之未经审核中期业绩

(丁) 中期业绩财务报表附注(续)

(21) 或有负债和承担

各主要类别的或有负债和承担合约金额概述如下:

	2011年6月30日 港币千元	2010年12月31日 港币千元
直接信贷替代项目	710,044	488,566
与交易有关的或有项目	94,166	87,260
与贸易有关的或有项目	757,702	643,563
其他承担:		
- 可因借款人信用变差而无条件或自动取消	31,802,097	28,946,208
- 原到期日		
- 一年以下	1,136,807	1,169,155
- 一年及以上	-	-
	<u>34,500,816</u>	<u>31,334,752</u>

以上或有负债和承担的信贷风险加权总额如下:

	2011年6月30日 港币千元	2010年12月31日 港币千元
信贷风险加权金额	<u>1,035,562</u>	<u>840,723</u>

或有负债和承担来自与信贷有关的工具,包括信用证、担保和授信承担。这些与信贷有关的工具所涉及的风险基本上与给予客户备用信贷时所承担的信贷风险相同。因此,这些交易亦须符合客户申请贷款时所遵照的信贷申请、维持信贷组合及抵押品等规定。合约数额是指合约限额全数提取,但客户不履约时需要承担的风险数额。由于有关备用信贷可能在未被提取前已到期,故合约数额并不反映预期的未来现金流量。

用于计算信贷风险加权金额的风险加权由0%至100%(2010年12月31日:0%至100%)不等。

中国建设银行(亚洲)股份有限公司  
截至二零一一年六月三十日之未经审核中期业绩

(戊) 补充财务资料

(1) 逾期及重组资产

(a) 逾期三个月以上的客户贷款总额:

	2011年6月30日		2010年12月31日	
	港币千元	占客户 贷款总额 百分比	港币千元	占客户 贷款总额 百分比
三个月以上至六个月	11,325	0.01	10,167	0.01
六个月以上至一年	-	-	974	-
一年以上	63,917	0.08	63,935	0.09
逾期三个月以上的贷款总额	<u>75,242</u>	<u>0.09</u>	<u>75,076</u>	<u>0.10</u>
就上述逾期贷款作出的个别评估减值准备	<u>69,802</u>		<u>63,933</u>	
就逾期贷款所持抵押品的可变现净值	<u>7,481</u>		<u>7,251</u>	
逾期贷款的有担保部分	2,763		2,876	
逾期贷款的无担保部分	<u>72,479</u>		<u>72,200</u>	
	<u>75,242</u>		<u>75,076</u>	

就逾期客户贷款所持有的抵押品主要为住宅及工商物业。

于2011年6月30日及2010年12月31日,超过九成逾期客户贷款的客户均在香港。

于2011年6月30日及2010年12月31日,并无逾期的银行贷款及贸易票据。

(b) 经重组客户贷款:

	2011年6月30日		2010年12月31日	
	港币千元	占客户 贷款总额 百分比	港币千元	占客户 贷款总额 百分比
经重组客户贷款	<u>152,859</u>	<u>0.19</u>	<u>166,986</u>	<u>0.24</u>

中国建设银行(亚洲)股份有限公司  
截至二零一一年六月三十日之未经审核中期业绩

(戊) 补充财务资料(续)

(1) 逾期及重组资产(续)

(b) 经重组客户贷款(续)

经重组贷款是指由于借款人财政状况转坏或无法按原定还款期还款而已经重组或重新议定的贷款。这些贷款已经修订还款条件对本集团而言属于非商业性质。经重组客户贷款在扣除其后逾期超过三个月的贷款后入账为上述逾期贷款。

于2011年6月30日及2010年12月31日，并无经重组的银行贷款。

(c) 其他逾期及重组资产：

于2011年6月30日及2010年12月31日，并无其他逾期及重组资产。

(2) 资本充足比率及资本管理

	2011年6月30日 港币千元	2010年12月31日 港币千元
资本充足比率	<u>21.63%</u>	<u>24.99%</u>
核心资本比率	<u>20.81%</u>	<u>24.29%</u>

于2011年6月30日及2010年12月31日的资本充足比率，是按包括本银行及附属公司－中国建设银行(澳门)股份有限公司及建设银行(亚洲)财务有限公司在内的综合基础计算，并符合银行业(资本)规则的要求。资本基础总额的扣减项目包括于经营非银行业务的部分附属公司－即建行证券有限公司及建行(代理人)有限公司的投资，而这些公司的风险加权资产并无并入本集团的风险加权资产总额计算。

在计算风险加权资产方面，本集团分别采用标准(信用风险)算法及标准(市场风险)算法计算信用风险及市场风险。至于营运风险资本要求，则采用基本指标算法计算。

中国建设银行(亚洲)股份有限公司  
截至二零一一年六月三十日之未经审核中期业绩

(戊) 补充财务资料(续)

(3) 扣减后的资本基础

	2011年6月30日 港币千元	2010年12月31日 港币千元
<b>核心资本</b>		
缴足股款的普通股股本	6,511,043	6,511,043
公开储备	9,209,270	8,681,248
收益表	363,062	498,150
减: 递延税项资产	(74,416)	(78,915)
扣减前的核心资本总额	16,008,959	15,611,526
减: 核心资本扣减项目	(345,943)	(367,831)
扣减后的核心资本总额	15,663,016	15,243,696
<b>附加资本</b>		
按公允价值重估持有可供出售股票及债务证券 而产生收益的储备	12,252	2,647
持有指定按公允价值计入损益的股票及债务证 券所产生的公允价值收益	5,314	15,792
一般银行业风险的监管储备	552,766	547,764
组合评估的减值准备	387,911	239,450
扣减前的附加资本总额	958,243	805,653
减: 附加资本的扣减项目	(345,943)	(367,831)
扣减后的附加资本总额	612,300	437,822
扣减后的资本基础总额	16,275,316	15,681,518

(4) 流动资金比率

	六个月止	
	2011年6月30日	2010年6月30日
综合平均流动资金比率	42.06%	45.20%

综合平均流动资金比率是六个月的每个历月的平均比率的简单平均数。该项计算亦符合香港《银行业条例》附表四的规定。

中国建设银行(亚洲)股份有限公司  
截至二零一一年六月三十日之未经审核中期业绩

(戊) 补充财务资料(续)

(5) 按行业分类之客户贷款总额

(a) 备有抵押品的客户贷款总额分析如下:

	2011年6月30日		2010年12月31日	
	未偿还结欠 港币千元	备有抵押品 的贷款比重 百分比 %	未偿还结欠 港币千元	备有抵押品 的贷款比重 百分比 %
在香港使用的贷款:				
工商金融				
- 物业发展	650,601	6.86	594,601	7.50
- 物业投资	21,790,505	86.66	19,103,770	93.55
- 金融企业	1,836,880	80.57	1,693,714	79.95
- 股票经纪	283,532	46.11	85,100	41.13
- 批发及零售业	5,038,180	94.67	5,328,394	93.25
- 制造业	2,527,130	69.52	1,582,917	48.85
- 运输及运输设备	4,662,047	48.29	2,797,319	37.60
- 娱乐活动	241,563	99.68	14,971	98.88
- 资讯科技	496,907	86.94	800,963	93.03
- 其他	11,859,606	72.81	7,727,661	87.13
	49,386,951		39,729,410	
个人				
- 购买「居者有其屋计划」、 「私人参建居屋计划」及 「租者置其屋计划」的楼宇贷款	14,022	91.44	14,774	100.00
- 购买其他住宅物业贷款	13,345,725	97.48	14,086,008	99.75
- 信用卡贷款	4,441,811	-	4,860,826	-
- 其他	3,769,738	58.27	3,361,284	60.64
	21,571,296		22,322,892	
贸易融资	1,738,652	42.08	1,630,270	50.27
在香港境外使用的贷款	5,787,244	56.25	4,621,108	61.79
客户贷款总额	78,484,143		68,303,680	

中国建设银行(亚洲)股份有限公司  
截至二零一一年六月三十日之未经审核中期业绩

(戊) 补充财务资料(续)

(5) 按行业分类之客户贷款总额(续)

(b) 客户贷款总额(不少于贷款总额百分之十)进一步分析资料如下:

	2011年6月30日 港币千元	2010年12月31日 港币千元
(1) 物业投资		
- 减值贷款	-	-
- 逾期贷款	-	-
- 个别评估减值准备	-	-
- 组合评估减值准备	12,316	11,367
- 期内 / 年内 已扣除/(回拨)新减值准备	949	(3,090)
- 期内 / 年内 已撤销贷款	-	-
(2) 个人 - 购买其他住宅物业的贷款		
- 减值贷款	3,407	5,624
- 逾期贷款	5,939	974
- 个别评估减值准备	-	-
- 组合评估减值准备	239	139
- 期内 / 年内 已扣除/(回拨)新减值准备	100	(419)
- 期内 / 年内 已撤销贷款	-	-
(3) 其他		
- 减值贷款	-	-
- 逾期贷款	-	-
- 个别评估减值准备	-	-
- 组合评估减值准备	6,115	9,6132
- 期内 / 年内 已(回拨) / 扣除新减值准备	(3,498)	411
- 期内 / 年内 已撤销贷款	-	-

中国建设银行(亚洲)股份有限公司  
截至二零一一年六月三十日之未经审核中期业绩

(戊) 补充财务资料(续)

(6) 按地区分类之客户贷款

(a) 按地区分类之客户贷款总额:

	2011年6月30日 港币千元	2010年12月31日 港币千元
香港	72,770,406	65,035,516
中国	1,665,091	78,998
澳门	3,140,308	2,839,419
其他	908,338	349,747
	<u>78,484,143</u>	<u>68,303,680</u>

(b) 按地区分类之减值贷款

	2011年6月30日		2010年12月31日	
	减值贷款 总额 港币千元	个别评估 减值准备 港币千元	减值贷款 总额 港币千元	个别评估 减值准备 港币千元
香港	228,005	94,732	244,530	87,983
中国	-	-	-	-
澳门	1	1	8	11
	<u>228,006</u>	<u>94,733</u>	<u>244,538</u>	<u>87,994</u>

于2011年6月30日及2010年12月31日,超过90%整体评估减值准备已分配予香港。地区分析是以客户所在地为依据,并已计及风险转移因素。

(7) 收回资产

于2011年6月30日并无收回资产(2010年12月31日:港币63,000元)。

中国建设银行(亚洲)股份有限公司  
截至二零一一年六月三十日之未经审核中期业绩

(戊) 补充财务资料(续)

(8) 跨境债权

跨国债权是在顾及风险转移因素后，按交易对手所在地列入资产负债表内的风险。如果交易对手的债权担保方的国家有别于交易对手的所在国家，有关风险便会转移至担保方所在国家。如果索偿对象是银行同业，有关风险便会转移至其总办事处所在国家。占跨国债权总额 10% 或以上的地区债权披露如下：

	2011年6月30日		
	银行 港币千元	其他 港币千元	总额 港币千元
亚太区(不包括香港)	30,106,231	23,875,611	53,981,842
- 其中中国方面	29,873,611	20,909,927	50,783,538
	2010年12月31日		
	银行 港币千元	其他 港币千元	总额 港币千元
亚太区(不包括香港)	22,194,624	14,503,324	36,697,948
- 其中中国方面	22,147,040	11,932,560	34,079,600

地区分析已计及风险转移因素。

中国建设银行(亚洲)股份有限公司  
截至二零一一年六月三十日之未经审核中期业绩

(戊) 补充财务资料(续)

(9) 内地非银行对手的风险承担

内地非银行对手的风险承担是指对非银行类客户的内地相关授信风险。类别乃依据本行遵照香港银行业条例第六十三条向金管局所递交的对非银行类客户的内地相关授信风险额报表。

	资产负债表 内之 风险承担 港币千元	资产负债表 外之 风险承担 港币千元	总数 港币千元	个别评估 减值准备 港币千元
于2011年6月30日				
内地机构	3,038,096	72,446	3,110,542	-
位于内地以外地方而借贷在内 地使用的公司或个体	2,555,324	627,105	3,182,429	53,200
本行视为内地非银行对手的风 险承担之其他对手	857,232	14,493	871,725	-
	<u>6,450,652</u>	<u>714,044</u>	<u>7,164,696</u>	<u>53,200</u>
于2010年12月31日				
内地机构	1,535,743	7,514	1,543,257	-
位于内地以外地方而借贷在内 地使用的公司或个体	2,218,385	345,979	2,564,364	53,200
本行视为内地非银行对手的风 险承担之其他对手	432,697	22,100	454,797	-
	<u>4,186,825</u>	<u>375,593</u>	<u>4,562,418</u>	<u>53,200</u>

中国建设银行(亚洲)股份有限公司  
截至二零一一年六月三十日之未经审核中期业绩

(戊) 补充财务资料(续)

(10) 货币集中情况

本集团有以下外汇净仓盘占整体外汇净仓盘总额百分之十以上:

	2011年6月30日							
	总额 港币千元	澳元 港币千元	日元 港币千元	人民币 港币千元	其中 新西兰元 港币千元	加元 港币千元	美元 港币千元	澳门币 港币千元
现货资产	49,441,435	78,069	221,249	10,893,811	14,237	27,582	37,143,097	741,162
现货负债	(37,067,804)	(1,571,989)	(100,632)	(6,113,228)	(324,573)	(553,730)	(25,123,747)	(333,865)
远期买入	90,087,779	2,295,169	723,604	31,939,926	594,841	615,350	48,627,948	-
远期卖出	(102,091,326)	(820,904)	(880,963)	(36,679,617)	(295,460)	(112,453)	(60,567,184)	(603)
(短)/长盘净额	<u>370,084</u>	<u>(19,655)</u>	<u>(36,742)</u>	<u>40,892</u>	<u>(10,955)</u>	<u>(23,251)</u>	<u>80,114</u>	<u>406,694</u>
结构性仓盘净额	<u>423,447</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>423,447</u>
	2010年12月31日							
	总额 港币千元	澳元 港币千元	日元 港币千元	人民币 港币千元	其中 新西兰元 港币千元	加元 港币千元	美元 港币千元	澳门币 港币千元
现货资产	32,311,427	46,353	195,685	8,673,560	30,909	4,515	22,319,499	754,014
现货负债	(25,852,736)	(1,381,503)	(48,276)	(4,189,708)	(454,888)	(432,418)	(17,803,744)	(368,014)
远期买入	63,541,586	2,251,601	1,076,128	20,487,051	892,651	621,422	35,745,141	-
远期卖出	(69,755,533)	(948,316)	(1,281,837)	(24,976,774)	(488,177)	(213,895)	(40,247,478)	(589)
(短)/长盘净额	<u>244,744</u>	<u>(31,865)</u>	<u>(58,300)</u>	<u>(5,871)</u>	<u>(19,505)</u>	<u>(20,376)</u>	<u>13,418</u>	<u>385,411</u>
结构性仓盘净额	<u>423,447</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>423,447</u>

本集团之结构性资产包括于澳门附属公司之投资。

期权持仓净额是按照简化计算方法计算。于2011年6月30日及2010年12月31日,本集团并无期权持仓净额。